

Legal Translation Services

Remote interpreting solutions for your virtual hearings

Acolad offers you turnkey solutions for your international audiences

Tailored services to ensure clear multilingual conversations



Speakers, interpreters and audience can attend **on site** or **remotely**



Meeting platform with interpretation



Simultaneous interpretation of one or more source languages into and from the required target languages (relay function is integrated)



Hybrid solution in combination with traditional interpreting booths on site or purely **virtual configuration** via computers and mobile devices

Simultaneous Remote Interpreting

Definition and advantages

- ✓ Simultaneous interpretation is performed while the speaker speaks
- ✓ Simultaneous interpretation of one or more source languages into and from the required target languages
- ✓ This is the most efficient interpreting style, as the meeting does not need to be interrupted.

Consecutive Remote Interpreting

The interpreter listens to the speaker while taking notes for around 5 minutes, the speaker stops and the interpreter repeats what has just been said into the target language.

We offer two options:

- ✓ Webinar Services: we provide the tool and interpreters
- ✓ We provide interpreters and you use the tool of your choice (Zoom, Webex, Gotomeeting etc.)

Event Configuration for Simultaneous Interpreting

Web meeting

- Remote meeting with speakers streaming video and audio
- All speakers have the same rights (mute/unmute)
- Volume automatically adjusts from interpretation to floor. Participants always hear the language they selected through interpretation channel/floor without manually switching between channels

Web meeting with Chairperson

- One Chairperson per meeting who logs in with a specific token
- All speakers are muted while they watch and listen to the meeting interpretation
- Request to speak has to be sent to chairperson (via request button) who can unmute or mute all other speakers
- Event chat for additional communication during the meeting

For every event, our **team of specialists** will provide you with a targeted list of questions in order to clarify all necessary requirements and customise a service based on the most suitable virtual configuration. Tests and sound checks are carried out prior to each event to ensure that all criteria are met.

The platform **can be used in combination with other tools** such as WebEx, Zoom or GoToMeeting via a gateway solution. The meeting is run via your preferred conferencing tool and our simultaneous interpreting technology is connected to it.

Infrastructure

- ✓ Our technology is **web based**. The platform can be accessed via web browser and Android or iOS app. The recommended browser is Google Chrome. There are no geographical restrictions for accessing the platform.
- ✓ Our **global network of servers** guarantees the highest standards in terms of **reliability, delay reduction, and quality of audio and video transmission**.
- ✓ The platform is based on **WebRTC**, a technology that guarantees **compliance with the strictest security requirements** for live audio and video streaming. All users log in to virtual meetings via a token or event link, created for each session. This technology is GDPR compliant.
- ✓ Streams are encrypted via **AES 128 bit encryption**. Security mechanisms **HTTPS, DTLS, SRTP**.

acolad.

hello@acolad.com
www.acolad.com

